

Hugologie : Julius Baltazar, Michel Butor

Julius Baltazar et Michel Butor proposent une nouvelle lecture du chef-d'œuvre de Victor Hugo, *Les Travailleurs de la mer*. Rédigé dans l'île anglo-normande de Guernesey où l'écrivain est en exil, l'ouvrage est publié en 1866. Si Hugo pense un temps à l'illustrer de ses propres laits traduits en gravures, le combat entre le héros Gilliat et la pieuvre sera finalement illustré par Hervé de Montaut, tandis que Gustave Doré donnera deux gravures pour la version anglophone publiée à New York. Ici les 16 encres de Chine et stylographiques de Baltazar se mêlent aux toutes manuscrites de Butor, inspirés par les mots de Hugo et par le récit ficif d'une visite nocturne à Hauteville House. Les deux complices s'étaient déjà retrouvés autour de Victor Hugo écorché en 1984 et de *L'Écriture* poujé en 2014, œuvres également présentées. À noter, c'est grâce à un don

de l'artiste à la maison de Victor Hugo que cette exposition voit le jour. On y retrouve l'atmosphère crépusculaire des dessins de Hugo, son souffle épique, ses descriptions grandioses, où se mêlent ciels et mers déchainées. Les traits de Baltazar se présentent magnifiquement au sujet, esquissant des zébrures de pluie qui éclaboussent l'horizon, dont les lignes noires d'encre, heurtées, plus gestuelles, figurent la présence, comme un obstacle infranchissable. Les tonalités d'orange dans des dégradés du bleu au brun et la matière même du laits suggèrent la mer, qui lâche la grève sur laquelle reposent les mots de Butor luttant contre leur effacement. Ailleurs, c'est une vague qui se lève, un navire en partance ou à la dérive, une évocation de Gilliat assis sur un rocher se laissant submerger par la marée montante.

Marie Akar



Hugologie, texte manuscrit de Michel Butor accompagné d'encres de Chine et stylographiques de Julius Baltazar sur Auvergne ancien, 2013, 33 x 50 cm. Collection Maison de Victor Hugo, Paris. © Rurik Dmitriev.

Hugologie : Julius Baltazar, Michel Butor, jusqu'au 24 janvier 2016, Maison de Victor Hugo, 6, place des Vosges, 75004 Paris. Tj de 10h à 18h sauf lundi et jours fériés. Tél. : 01 42 72 10 16. maisonvictorhugoparis.fr